



Primeira**mão**

PLUS+

Distribuição gratuita

Primeiramão // PLUS+ //

Ano 1 // Edição nº 20

São Paulo, 23 de agosto de 2013



www.primeiramao.com.br

//100 MIL EXEMPLARES

Pensando em viajar? Caminho de Santiago é uma boa opção // P. 6

Fotos: Divulgação

No Pobre Juan, os quitutes são servidos em taças de martini com chocolate

Churros gourmet

GASTRONOMIA// P.9 ACOMPANHADOS DE SORVETE OU DE CALDA EM POTINHOS PARA MERGULHAR, DOCES GANHAM MAIS CARDÁPIOS NA CIDADE. VEJA ONDE PROVAR ESTA DELÍCIA

EVENTO//

Música e cerveja! 'Beer Experience' acontece em setembro em SP **P.5**

BICHOS//

Higiene bucal evita o mau hálito e ajuda seu pet e ficar livre de doenças **P.11**



CURTAS EM SP//

Festival já começou. Mostra reúne mais de 400 filmes até o dia 30 deste mês **P.4**

dicas //

Samba de viola // Paulinho da Viola vem a São Paulo em um show exclusivo. Para comemorar seus 70 anos, o cantor se apresenta no HSBC Brasil. R. Bragança Paulista, 1.281, Chácara Santo Antônio. Amanhã, às 22h. De R\$ 50 a R\$ 200.

Luiza Possi na Caixa Cultural

Neste fim de semana Luiza Possi sobe ao palco da Caixa Cultural. Em seu repertório, canções de seu mais recente trabalho, "Seguir Cantando", serão destaque. Outras músicas conhecidas do grande público como, "Tudo certo" e "Tudo o que há de bom" também serão apresentadas. Gratuito, os shows serão abertos ao público. **Praça da Sé, 111, Centro. Tel.: 3321-4400. Hoje a amanhã, às 20h; domingo, às 19h. Grátis.**



Ocupação Nelson Pereira

O espaço Itaú Cultural exhibe, amanhã e domingo, as produções do cineasta brasileiro Nelson Pereira dos Santos. A apresentação marca a inauguração da exposição "Ocupação Nelson Pereira", que trará pequenos trechos de suas produções. No total, 13 filmes serão exibidos. O clássico de Graciliano Ramos, "Vidas Secas", está entre os filmes mais aguardados. **Avenida Paulista, 149, Tel.: 2168-1776. Dias 24 e 25 de agosto. Grátis. Veja a programação no site <http://novo.itaucultural.org.br/>**

Grafite do oriente

O grafite oriental está em exposição no Sesc Conso- lação. A mostra "Sakura Camo Kawaii Edo" foi pro- duzida pelo artista Flip e une as técnicas do grafite à cultura oriental. **R. Dr. Vila Nova, 245, Vila Buarque. Tel.: 3234-3000. Até 8/9. Segunda a sexta- feira, das 7h às 22h. Sá- bado, das 10h às 19h.**



Carpinteiros no Sesc

Após temporada no Sesc Consolação, A Cia. Suno che- ga ao Sesc Vila Mariana com o espetáculo "Carpinteiros em Domicílio". Com referência do teatro circense, a trupe traz uma obra repleta de palhaçadas, com números de acrobacias e interação com o público. **Rua Pelotas, 141, Vila Mariana. Tel.: 5080-3000. Amanhã, às 17h; domingo, às 16h30 e 31 de agosto, às 17h. Grátis.**



Fotos: Divulgação

'A madrinha Embriagada'

Mais um musical internacional ganha versão brasileira. O espetáculo "A Madrinha Embriagada", está em cartaz no Teatro Sesi São Paulo, com apresentações gratuitas. A trama usa o próprio musical com enredo. Tudo começa quando um fanático por musicais começa a escutar o clássico espetáculo "A Madrinha Embriagada". **Av. Paulista, 1.313, Cerqueira César. Tel.: 3146-7405. Até 7/14. De quartas às sextas-feiras, às 21h. Sábado, às 16h e 21h, e domingo, às 19h. Grátis.**



Vá de bike!

Amanhã a região da Barra Funda recebe um passeio animado e saudável. A "Ciclovía Musical" reúne ciclistas para uma pedalada diferente, que conta também com apresentações especiais durante o trajeto. O ponto de saída será em frente o auditório Simón Bolívar do Memorial da América Latina. **Av. Auro Soares de Moura Andrade, 644, Barra Funda. Tel.: 3823-4600. Amanhã, às 10h30. Grátis.**

Rap no Sesc Itaquera

O rapper Rashid se apre- senta no domingo no Sesc Itaquera. Acompanhando o MC, a banda Projetonave também sobe ao palco. **Av. Fernando do Espí- rito Santo Álvares de Mattos, 1.000, Itaque- ra. Tel.: 2523-9200. Domingo, às 15h. De R\$ 1,50 a R\$ 7.**



**VENHA AGORA
PARA A SINAL
AQUI TEM TUDO
PRA VOCÊ SAIR DE
CARRO NOVO.**

TAXA 0.99% PARA TODA LINHA
FIAT OKM
EM 30X COM 30% DE ENTRADA

VEJA TAMBÉM
PLANOS EM ATÉ
48X

**SEMINOVOS
COM GARANTIA**
ESTOQUE VARIADO E COM PROCEDÊNCIA



PALIO FIRE ECONOMY
1.0 FLEX 2P 2014¹

APROVEITE
PAGUE COM ENTRADA
48X
DE

NOVO UNO VIVACE
1.0 FLEX 2P 2014¹

Pronto entrega
Vem com

SIENA EL
1.0 FLEX 2014¹

COMPLETO + KIT CELEBRATION 1
Ar condicionado + direção hidráulica
trava elétrica + vidros elétricos

APROVEITE
PAGUE COM ENTRADA
48X
DE

NOVO PALIO ATTRACTIVE
1.4 FLEX 4P 2013¹

COMPLETO
Ar condicionado + direção hidráulica
trava elétrica + vidros elétricos

APROVEITE
PAGUE COM ENTRADA
48X
DE

R\$ 21.990 À VISTA

R\$ 410

R\$ 23.990 À VISTA

R\$ 29.990 À VISTA

R\$ 499

R\$ 33.990 À VISTA

R\$ 599

SEMINOVOS SINAL. SÃO MAIS DE 2.000 OFERTAS. ESCOLHA O SEU!

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
FIAT EDGE SUPERCHIA 1.0 4P G	04/05	DNE2715	BÁSICO	14.990
CLIO AUT 1.0 H 16V 4P F FLEX	07/08	DOP8008	TRAVA, VIDRO	16.990
CLASSIC LIFE 1.3 FLEX	09/10	EAD7279	TRAVA, VISIBILIDADE	17.990
C3 GLX 1.6 FLEX	06/06	DPS2010	COMPLETO	16.990
GOI 1.0 FLEX	08/09	EDR1442	BÁSICO	19.490
CORSA HATCH MAXX 1.4 4P FLEX	07/08	DWD28543	VISIBILIDADE	19.990
PRISMA JOY 1.4 FLEX	06/09	EAH0576	VISIBILIDADE	19.990
CLASSIC LS 1.0 FLEX	10/11	ENQ0303	DIR, TRAVA, VIDRO	21.890
CORSA SEDAN MAXX 1.4 FLEX	08/09	EBB461	DIR, TRAVA, VIDRO	22.990
STRADA WORK 1.4 CS FLEX	09/10	EIT4661	BÁSICO	22.990
GOI 1.0 GV 4P FLEX	10/11	ET21738	TRAVA, VIDRO	22.990
FOX 1.6 ROUTE 4P FLEX	08/09	EGP1309	DIR	27.990
STILO DIALOGIC 1.8 FLEX	08/09	EHK1743	COMPLETO	28.990
PUNTO ATTRACTIVE 1.4 FLEX	11/11	EAD9534	COMPLETO	30.990
SONIC LTZ HB AUT 1.8 16V	12/13	FEX3507	AUTOM+COMPLETO	46.990

ALPHAVILLE ALAMEDA ARAGUAIA, 1742 TEL. 4689.9444

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
CELTA LIFE 2P	06/07	DUT7527	BÁSICO	16.990
GOI 1.0 GV 2P	06/07	DTV8402	AR	17.990
SANDERO AUT 1.0	08/09	DXX7318	AR	18.990
FOX 1.0 4P	08/09	EDW3330	DIR	21.990
SANDERO EXPR 1.6	08/09	EBY3237	COMPLETO	23.490
FOX 1.6 4P	08/08	APU8731	COMPLETO	23.990
SIMBOL EX 1.6	09/10	ELB2222	COMPLETO	25.990
CLIO AUT 4P	13/14	FKW8847	AR	25.990
SIENA EL 1.0	10/11	EPK3479	COMPLETO	26.500
MERIVA MAXX 1.8	08/08	ELJ3328	COMPLETO	28.990
STRADA WORK CS 1.4	10/11	EPF7572	DIR	27.990
PY EX MT	07/08	DWH4888	COMPLETO	28.990
LOGAN EXP 1.0 16V	13/13	EXV8864	COMPLETO+COM	30.990
STILO DIALOGIC	09/09	ELU7377	EU6737	31.990
AGILE LTZ	10/11	EGW5211	COMPL+RODAS	31.990

GRANJA VIANA ROD. RAP. TAVARES KM 21.3 TEL. 4617.6777

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
TOWNER FURGÃO	10/11	EUK5891	REV. COGARANTIA	15.990
PEUGEOT 206 ALLURE 1.4 FLEX	07/08	DZJ0855	COMPLETO	17.990
FESTA SEDAN FLEX	07/08	DZB1154	VE+TE	18.990
GOI G-S FLEX	08/09	ENX0807	OPORTUNIDADE	20.990
ECOSPORT XLS 1.6 FLEX	03/04	DIO6880	COMPLETO	21.990
UNO VIVACE 4P FLEX	11/12	EMH4302	OPORTUNIDADE	21.990
CLASSIC LS	11/12	EMH1134	DIR+VE+TE	22.990
FOX PLUS 4P 1.6 FLEX	08/08	EAE6138	COMPLETO	23.490
VOYAGE TREND 1.0	02/09	EBB5592	COMPLETO	24.490
MERIVA EXPRES EASYTRONIC	08/10	DTE7963	COMPL+AUTOM.	26.990
POLO 1.6 FLEX	09/10	EXK5673	COMPLETO	27.990
ASTRA SEDAN ADVANTAGE (AT)	10/11	HAF8033	COMPL+AUTOM.	30.990
PEUGEOT 307 PRESENCE	10/11	EUD8766	COMPLETO	30.990
PUNTO ESSENCE 1.6 16V	11/12	EZQ1287	COMPLETO	34.990
GRAC SI	08/08	APZ8162	COMPLETO	44.990

M. ESTEFANO AV. MIGUEL ESTEFANO, 1911 TEL. 5067.9000

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
UNO MILLE FIRE 1.0 4P FLEX	07/08	DTB4468	VE+TE+VTT+LT	15.990
CELTA LIFE 1.0 2P FLEX	05/06	MWA2304	VE+TE	15.990
CLIO HATCH 1.0 16V 2P FLEX	08/06	DVE4262	VE+TE	16.990
CELTA LIFE 1.0 2P FLEX	08/06	EBV0656	VTT+LT	17.990
GOI 1.0 2P	08/09	EDF2826	BÁSICO	17.990
UNO MILLE WAY ECON. 1.0 4P FLEX	10/11	EGN2304	BÁSICO	19.990
207 HB XRS 1.4 4P FLEX	08/10	ETQ2262	COMPLETO	23.990
GOI 1.0 GV 4P	09/10	HLJ7101	COMPLETO	23.990
SIENA EL 1.0 CELEBRATION F	09/10	EJH5590	COMPLETO	25.490
207 HB XRS 1.4 4P FLEX	09/10	ELL6022	COMPLETO	25.990
MERIVA EXPRESSION 1.6	08/08	EBQ7957	COMPLETO	27.990
PUNTO ATTRACTIVE	10/11	EGT1631	COMPLETO	31.990
VOYAGE COMFORT 1.6 FLEX (MOT)	10/11	EGN0865	COMPLETO+DUAL	33.990
PUNTO 3-TJET 1.4 TURBO FLEX	09/10	ENH8112	COMPLETO	37.990
FOCUS HATCH 2.0 FLEX	10/11	ETG0225	COMPLETO	39.290

MORUMBI AV. FRANCISCO MORATO, 5943 TEL. 3748.8888

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
GOI 1.0 GV FLEX	05/05	DPS2687	BÁSICO	12.490
HAIO FIRE 1.0 2PTS	05/05	DNU0889	BÁSICO	13.190
CLASSIC LIFE 1.0	05/05	DPA5507	VE+TE+TE	15.490
PEUGEOT 206 SW 1.4 PRESENCE	06/07	DHU0588	COMPLETO	16.490
KA 1.0 FLEX	10/10	ENR1736	COMPLETO	20.990
STRADA TREKING CS 1.4 FLEX	08/09	EEB5968	DIR	23.490
SANDERO AUT 1.0 16V	10/11	EDM1708	BÁSICO	23.990
PY LX 1.4 NED	06/07	DUG4106	COMPLETO+RD	24.990
SIENA EL 1.0 FLEX	10/11	EMF1887	DIR+VE+TE+VTT	25.490
CROSSFOX 1.6 FLEX	06/07	DTY0280	COMPLETO+RD	25.990
SPACEFOX 1.6 FLEX	06/07	GBL0777	COMPLETO	25.990
POLO SEDAN 1.6 FLEX	08/08	EBE0790	COMPL+RD+MPS	29.990
UNO SPORTING 1.4 FLEX	11/12	EJZ2816	COMPL+RD+MPS	30.490
PUNTO ATTRACTIVE 1.4 FLEX	10/11	EGAA003	COMPLETO	30.990
BRAVO ESSENCE 1.8 FLEX	11/12	HNT9077	COMPL+RD+MPS	44.990

NORTE AV. ZAKI NARCHI, 1156 TEL. 11 2224.2450

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
PALIO FIRE 1.0 4P FLEX	07/07	DVW2472	BÁSICO	12.490
UNO MILLE FIRE 1.0 2P FLEX	08/08	EBQ7567	BÁSICO	15.990
SCENIC RT 2.0 G	03/03	HAQ7733	AB+AUTOM+COMPL	15.990
FOCUS 1.6L H G	05/06	DSU0107	COMPLETO+RODAS	19.990
PEUGEOT 206 SW 1.8 FELINE F	07/08	DZ11308	COMPLETO+RODAS	20.990
SANDERO PRI 1.6 16V F	08/09	EBN2584	COMPLETO+RODAS	23.990
FOX 1.0 4P FLEX	08/09	EBQ2867	COMPLETO	23.990
SIENA EL 1.0 CELEBRATION F	09/10	ELM7608	COMPLETO	25.990
PEUGEOT 307 SW 2.0 ALLI FLEX	07/08	DHL8552	AUTOM+COMPL+RD	28.990
VOYAGE 1.6 COMFORTLINE FLEX	09/10	EJA1159	COMPLETO	28.990
STILO SP 1.8 8V FLEX	09/10	EXQ2200	COURO+COMPL+RD	29.990
CA PALLAS 2.0 GLX G	08/08	EET1375	AB+COU+COMPL+RD	33.990
ECOSPORT XLT 2.0 16 G AT	07/08	DWS7025	AB+AUT+COMPL+RD	34.990
PUNTO ESSENCE DUAL 1.8 16V	10/11	HAQ3616	AUTOM+COMPL+RD	35.990
FOCUS 1.6 NOVO FLEX	09/10	EMH4205	AB+COMPL+RD	37.990

STO. AMARO AV. ADOLFO PINHEIRO, 1000 TEL. 11 5683.9400

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
CLIO AUT 1.0 16V 4P G	03/03	COM7262	AR	11.990
CELTA SPIRIT 1.0 2P G	05/05	AMT0648	LT	13.990
PASSAT VARIANT 2.0 FSI - 1512070	08/09	CVA0177	COMPLETO	14.990
POLO 2.0 G	02/03	DIC7511	COMPL+RD+COURO	16.990
CHEERY FACE 1.3 4P G	10/11	ETJ7278	COMPLETO	20.990
SANDERO EXP 1.0 16V F	09/10	ELF8949	COMPLETO	21.990
PRISMA MAXX 1.0 FLEX	09/10	EMF4527	COMPLETO	22.990
SIENA EL 1.0 CELEBRATION F	09/10	ENH4603	DIR+VE+TE	22.990
VOYAGE 1.0 FLEX	08/10	ENR0090	DIR+VE+TE	24.490
POLO 1.4 ELX FLEX	07/08	DWA2238	COMPLETO	24.990
STILO FLEX DIALOGIC	07/08	EAB5488	COMPLETO+REL	25.990
ASTRA HB ADVANTAGE 4P AT FLEX	07/08	DWS4587	COMPLETO+REL	25.990
ASTRA 3. SPORT 2.0 FLEX	06/07	DQY5603	COMPL+RD+TETO	27.990
AGILE LT 1.4 FLEX	10/11	ENR0797	COMPLETO	28.990
POLO 1.6 SEDAN FLEX	09/10	ELG6614	COMPLETO	29.990

DIADEMA AV. FÁBIO E. R. ESQUÍVEL, 2421 TEL. 4072.6000

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
CELTA LIFE 1.0 2P F	08/09	EDR7947	VISIBILIDADE	16.990
TOWNER FURGÃO 1.3 FLEX	08/08	ECT1173	VISIBILIDADE	17.990
PALIO FIRE CELES 4P FLEX	08/08	EBT2484	VE+TE	18.990
SANDERO AUT 1.0 16V F	08/09	EAE2877	VISIBILIDADE	19.990
CLASSIC LS 1.0 F	10/11	ETJ2783	VISIBILIDADE	20.990
PALIO FIRE CELES ECON 4P F	10/11	ETP7886	VISIBILIDADE	22.990
CLIO 3P AUT 1.0 16V	13/14	FKW8873	AR CONO	25.990
FOX 1.0 GI 4P FLEX	10/11	ERU6379	DIR+VE+TE	27.990
UNO ATTRACTIVE CELEBRATION 1.4	11/12	GUU0738	COMPLETO	27.990
KANGOO EXPRESS 1.6 16V F	06/10	ASG6936	VV	28.990
SANDERO STEPWAY 1.6 F	10/11	ENR8275	COMPL+AB2	34.990
IDEA ATTRACTIVE 1.4 FLEX	11/12	EYQ8398	CO+COMPLETO	36.990
FOX 1.6 PRIME G2 MOTION 4P F	12/13	FDY5713	AUTOM+COMPLETO	38.990
SANDERO STEPWAY AT	11/12	EVE8811	AUTOM+COMPL+RD	38.990
GM CRUZE LTZ 1.8 16V	12/12	EVP5051	AUTOMATICO	60.990

RUDGE RAMOS AV. CAMINHO DO MAR, 1675 TEL. 4362.7000

VEÍCULO	A/M	PLACAS	OPCIONAIS	À VISTA
UNO MILLE ECONOMY 2P FLEX	10/10	EBQ0995	VTE+VISIBILIDADE	15.490
SIENA ELX 1.4 FLEX	05/06	DQJ5702	COMPLETO	16.990
UNO MILLE ECONOMY 2P FLEX	11/12	EVO8054	VTE+VISIBILIDADE	17.590
LOGAN EXP 1.6 8V FLEX	08/08	EAH2515	DIR+VE+VISIBILIDADE	19.490
GOI 1.0 GV 4P FLEX	08/09	ENB2010	VTE	19.990
PRISMA JOY 1.0 FLEX	10/11	EPM8091	TRAVA, VISIBILIDADE	20.590
IDEA ELX 1.4 FLEX	08/07	DSW3905	DIR+VE+VISIB	20.990
FOX 1.0 PLUS 4P FLEX	09/09	BSA0154	DIR, TRAVA, VIDRO	22.990
SIENA EL 1.0 CELEBRATION FLEX	09/10	ENQ7995	CO+DIR+VTE+VISIB	23.990
UNO WAY 1.0 CELEB 4P FLEX	10/11	EDR3507	COMPLETO	23.990
STILO ATTRACTIVE	10/11	HNK3478	COMPLETO	29.990
SANDERO PRIVILEGE F 1.8 AT 5P	11/12	EYQ8580	CO+COMPLETO+RD	29.990
GOI 1.0 MI TOTAL FLEX	09/09	EPF8756	CO+COMPLETO+RD	33.990
PUNTO ESSENCE 1.8 16V FLEX	11/12	EYQ4623	COMPLETO+RODAS	34.990
LINEA ABSOLUTE DUAL FLEX	10/10	EPB5297	COURO+COMPL+RD	36.990

S. BERNARDO AV. PEREIRA BARRETO, 1000 TEL. 4336.8000

**ATENDIMENTO DE SEGUNDA A SEXTA DAS 9H ÀS 20H SÁBADO E DOMINGO DAS 9H ÀS 18H
ESTAREMOS DE PLANTÃO NESTE DOMINGO**

SAC GRUPO SINAL 0800 291 2222 ATENDIMENTO DE SEGUNDA A SEXTA, DAS 8H ÀS 18H

Consulte 11 endereços

ALPHAVILLE
AL. ARAGUAIA, 1742
TEL. 11 4689.9444

GRANJA VIANA
ROD. RAP. TAVARES, KM 21.3
TEL. 11 4617.6777

SINAL JACANÁ
AV. LUIZ STAMATIS, 587
TEL. 11 2248.8000

MIGUEL ESTEFANO
AV. MIGUEL ESTEFANO, 1911
TEL. 11 5067.9000

MORUMBI
AV. F. MORATO, 5943
TEL. 11 3748.8888

NORTE
AV. ZAKI NARCHI, 1156
TEL. 11 2224.2450

REBOUÇAS
AV. REBOUÇAS, 2876
TEL. 11 3386.2000

SANTO AMARO
AV. ADOLFO PINHEIRO, 1000
TEL. 11 5683.9400

SINAL no ABCD

DIADEMA
AV. FÁBIO E. R. ESQUÍVEL, 2421
TEL. 11 4072.6000

RUDGE RAMOS
AV. CAMINHO DO MAR, 1675
TEL. 11 4362.7000

SÃO BERNARDO
AV. PEREIRA BARRETO, 1000
TEL. 11 4336.8000



Grupo SINAL

www.gruposinal.com.br

f /gruposinal

@grupo_sinal

cinema //



Estreia // 'Sem dor, sem ganho' estreia hoje nas telonas. O longa conta a história de Daniel Lugo (Mark Wahlberg), um fisiculturista ambicioso que, com seus amigos, planeja o sequestro e a extorsão de um conhecido criminoso local



"A Massa dos Homens", de Gabriel Gauchet



"O Ovo da Alegria", de Michael Haas

Fotos Divulgação

Hora de curta

NA TELA // FESTIVAL INTERNACIONAL DE CURTAS DE SÃO PAULO JÁ COMEÇOU. MOSTRA REÚNE CERCA DE 400 FILMES DE 50 PAÍSES

Cada vez mais atualizado com as principais produções lançadas nos últimos anos, o Festival Internacional de Curtas-Metragens segue até o dia 30 deste mês.

Com 412 filmes e exibições gratuitas, sobra destaque para a produção nacional, que será representada por 58 curtas. Um deles é o achado "Jimi Gogh", criado por um grupo de universitários na década de 1970, entre eles, o músico Arnaldo Antunes.

Produção que também merece atenção é "O Pacote", de Rafael Aidar, que participou da série "Panorama" do Festival de Berlim. Outro programa da mostra é a "Semana da Crítica do Festival de Cannes", que será exibido na íntegra com os dez curtas selecionados pelos críticos da edição de 2013.

Dentro da mostra acontece a programação "Tomada Única", que vai exibir fitas de três minutos criadas por realiza-

dores brasileiros, como a documentarista Cláudia Priscilla e o diretor e roteirista Hilton Lacerda. "O Super-8 representou nos anos 1970 o que o digital é hoje. Uma democratização da produção", comentou Zita Carvalhosa, diretora do festival.

Filmes internacionais com forte representação também serão exibidos. Fique de olho no intenso "Glória Vitória", de Theodoro Ushev, que mostra artes sobre batalhas de

Dresden e Guernica, recortadas e embaladas pela Sinfonia de Leningrado, de Shostakovich. Veja ainda "A Massa dos Homens", de Gabriel Gauchet, vencedor do Leopardo de Ouro no Festival de Locarno do ano passado.

As sessões acontecem no MIS-SP, CineSesc, Espaço Itaú Augusta, Cinemateca Brasileira, Cine Olido, Centro Cultural São Paulo e Cinusp. A programação está no site kinoforum.org.br/curtas/2013.



"Intus", de Gary Seghers



"Hotel", de Jose Luis Alemán

**PROGRAMA DE BENEFÍCIOS
CINEMARK MANIA.
SEMPRE UMA VANTAGEM
EXCLUSIVA PARA VOCÊ.**

Adquira o seu
cartão na bilheteria
e ganhe vantagens
exclusivas.



30 DE AGOSTO NOS CINEMAS



**Na compra de um
ingresso com o seu
cartão Cinemark Mania
ganhe um óculos 3D
com capa personalizada
do filme Se Puder... Dirija!**

Para resgatar o brinde é necessário aquisição de um ingresso. Sujeito a disponibilidade de estoque. Imagem meramente ilustrativa.

NÃO RECOMENDADO PARA MENORES DE 15 ANOS

cinemark.com.br

[f](#) [t](#) [i](#) [v](#) [e](#) [c](#) [i](#) [n](#) [e](#) [m](#) [a](#) [r](#) [k](#) [o](#) [f](#) [i](#) [c](#) [i](#) [a](#) [l](#)

Acesse o regulamento em
cinemark.com.br/cinemarkmania
e saiba mais.

CINEMARK
É MAIS QUE CINEMA. É CINEMARK.

evento //



Jazz// Aproveite os últimos dias do Bourbon Street Fest. O evento, que traz a cultura musical e gastronômica de New Orleans, acontece até o próximo domingo. O encerramento será no parque do Ibirapuera e terá atrações nacionais.

Cervejada de muito bom gosto

PREMIUM// 'BEER EXPERIENCE' COMEÇA NO PRÓXIMO MÊS NA BIENAL DO IBIRAPUERA. EVENTO DE DEGUSTAÇÃO TRARÁ BEBIDAS POUCO CONHECIDAS DO PÚBLICO E SHOWS MUSICAIS

Os cervejeiros de plantão se encontrarão no próximo mês para degustar os mais variados tipos de cervejas especiais. A terceira edição do "Beer Experience" acontecerá entre 27 e 29 de setembro na Bienal do Ibirapuera.

O evento contará com mestres cervejeiros e ambientes diferenciados, que serão divididos pela categoria da cerveja. Lá, os visitantes poderão conhecer bebidas raras e artesanais ao melhor estilo Premium. Cervejas como a Coruja, Invicta, Krug Beer, Way, Brooklyn, Blondine e Magners se-

rão alguns dos destaques.

A edição deste ano contará ainda com outra novidade: os "Chefs na Rua" – estande onde pratos requintados serão preparados tendo a cerveja como ingrediente principal.

E os fãs de rock também poderão se divertir no local. A mostra trará cervejas com rótulos especiais de diversas bandas como Matanza, Raimundos, Kiss e AC/DC.

Atrações musicais

Além de provar as bebidas e pratos, o público poderá conferir shows

nos três dias do festival. Na abertura, o grupo Matanza fará uma apresentação. Já no dia 28 é a vez do cantor "Seu Jorge". Os sambistas também terão sua vez. No encerramento, o grupo "Demônios da Garoa" se apresentará na Bienal.

SERVIÇO //

Bienal do Ibirapuera.
Avenida Pedro Álvares Cabral, portão 3, Ibirapuera. Dias 27/9, das 18h à 1h; 28/9, das 14h às 2h e 29/9, das 12h às 20h. De R\$ 40 a R\$ 240.



Fotos: Divulgação



Na mostra, visitantes poderão conhecer cervejas especiais

A FESTA DA DORA
1 ANO
DEFENDENDO O PREÇO BAIXO.

TodoDia
Preço baixo perto de você.
Preços válidos por 1 semana: de 23 a 29/08/2013.

UAU! QUE BARATO

<p>Arroz Branco Primor • Tipo 1 • 5kg R\$ 7,98</p>	<p>Cafê a Vácuo Puro 3 Corações • Tradicional • 500g R\$ 5,78</p>
<p>Óleo de Soja Leve • 900ml R\$ 2,48</p>	<p>Açúcar União • Refinado • 1kg R\$ 1,54</p>
<p>Hamburger Perdigão • Unidade • 56g R\$ 0,44</p>	<p>Linguiça Calabresa Peccin • kg R\$ 9,98</p>
<p>Linguiça Toscana Frimesa • kg R\$ 5,98</p>	<p>Coxão Mole • Peça a vácuo • kg R\$ 11,90</p>

DICA QUE A DORA ADORA

Que tal montar um varal com fotos do aniversariante, dos parentes e dos amigos na sua festa? Todos irão adorar.

<p>Kit Shampoo e Condicionador Seda R\$ 7,98</p>	<p>Detergente em Pó Omo • 1kg R\$ 4,98</p>
<p>Papel Higiênico Karino • Folha simples • 8 unidades R\$ 2,98</p>	<p>Fralda Turma da Mônica Jumbinho R\$ 12,90</p>

Preços válidos de 23 a 29/08/2013, enquanto durarem os estoques, prevalecendo o que ocorrer primeiro. Os preços citados neste anúncio são em reais. Não vendemos por atacado. Limite de 5 unidades por cliente. Fotos ilustrativas.

www.mercadotododia.com.br • tododiaevoce@wal-mart.com • www.facebook.com/MercadoTodoDia • @MercadoTodoDia

Visite nossas lojas em Osasco, Jardim Jordânia e Jardim São Luís.

turismo //



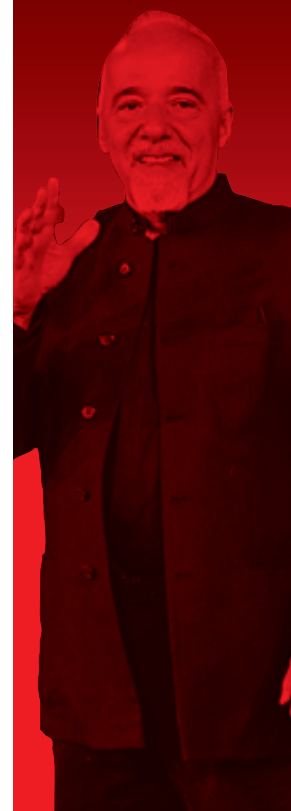
O que levar // O mínimo que puder. Lembre-se que a mochila estará sempre em suas costas por todos os longos quilômetros. O Caminho de Santiago é um exercício de desapego. Quando você o trilhar, entenderá isto.



A Catedral de Santiago de Compostela é um centro milenar de peregrinação na Espanha

Misticismo

O escritor Paulo Coelho popularizou o Caminho de Compostela em seu livro "Diário de um Mago", em que narra suas experiências com peregrinações vividas em 1989.



Fotos: Stock.Xchng

No caminho de Santiago

DESCOBERTAS // LOCAL, CONSIDERADO PELA UNESCO PATRIMÔNIO DA HUMANIDADE, GANHA SEU PRIMEIRO GUIA BRASILEIRO. LIVRO ESCRITO POR JORNALISTA TRAZ DICAS PARA PEREGRINOS NOVATOS

Abandonar antigos hábitos, libertar-se das pressões do cotidiano e mergulhar na busca de novos ideais são algumas das motivações de muitos que decidem percorrer o Caminho de Santiago.

O local começou a fazer história quando, há 12 séculos, foram encontrados os restos mortais do apóstolo Tiago – que hoje estão depositados na

igreja da cidade de Santiago de Compostela.

O itinerário mais famoso entre os existentes no percurso é o denominado "Caminho Francês", que recebe a maioria dos peregrinos vindos de várias partes do mundo e leva a Santiago, atravessando o norte da Espanha.

Em 1987, este trajeto foi declarado Primeiro Itinerário Cultural Europeu e, mais tarde, Patrimônio da Humanidade. Hoje, deixou de ser um roteiro percorrido apenas por religiosos e passou a fazer parte do destino de pessoas que, independente de sexo, casta ou status social percebem

que as diferenças da vida cotidiana deixam de existir e, no caminho, se tornam iguais.

Este trajeto já foi tema de filmes, romances, músicas, poemas e, agora, o jornalista Daniel Agrela lança o primeiro guia brasileiro, que apresenta o percurso com dicas e relatos diários que podem ser úteis para o peregrino de primeira viagem, ou até para aqueles que gostariam de retomar esse projeto há muito engavetado.

Ao orientar o futuro peregrino a respeito das características de cada etapa, o guia traz dicas sobre as melhores épocas do ano para realizar o ca-

minho, custo estimado da viagem, preparo intelectual, físico e clínico, e itens necessários para levar na mochila. Aborda também as diferentes rotas existentes, os cuidados durante a viagem e até pequenos detalhes como as temidas bolhas nos pés, além de mapas topográficos.

O guia apresenta, ainda, informações de como surgiu o Caminho de Santiago, considerado pela Unesco como Patrimônio da Humanidade.

"O Caminho de Santiago não é uma viagem. É um projeto de vida", definiu Daniel Agrela. E completou, "viver por cerca de 30 dias a experiência do Caminho de Santiago faz com que o viajante encontre consigo mesmo através da reflexão diária e do contato com pessoas de diferentes histórias e culturas".

➤ PORTAL DA BAND



Divulgação/ Editora Generale

Sobre o autor

Daniel Agrela é viajante profissional. Formado em jornalismo, iniciou sua vida de mochileiro em 2002. Apaixonado por viajar e escrever, usa o faro de repórter para descobrir novas culturas pelo mundo e retratá-las em seus textos. Já se aventurou pelo Caminho em 2007 e 2011.





Serviço// Biblioteca Infantil Multilíngue.
R. Álvaro Alvim, 90, Vila Mariana, tel.: 5576-7300. Seg. a sex.,
das 8h às 19h; sáb., das 9h às 16h. Grátis.



**A jornalista
Duda Porto de
Souza idealizou
o projeto**

João Sal/ Divulgação

Cantinho do mundo

ESPAÇO// COM ACERVO DE 11 MIL LIVROS INFANTOJUVENIS, BIBLIOTECA DEVE SE TORNAR REFERÊNCIA NA CAPITAL PAULISTA

Depois de passar cinco meses em reforma, a Biblioteca do Centro Universitário Belas Artes foi reaberta ao público. O espaço, que em 2012 obteve pelo oitavo ano consecutivo a certificação ISO 9001, oferece agora, além das 140 mil obras do acervo para consultas gratuitas, uma novidade: a primeira biblioteca infantojuvenil multilíngue da América Latina. A instalação fica na unidade I da instituição, na Vila Mariana. Nas prateleiras, um apanhado inicial de 11 mil livros em diversos idiomas, como francês, italiano, espa-

nhol, alemão e japonês, compõem a coleção.

O projeto é resultado de uma ideia que começou a tomar forma em 2009, pela iniciativa da jornalista Duda Porto de Souza. "A proposta surgiu dos quase sete mil livros que meus pais foram juntando enquanto eu era criança, e que eu queria compartilhar com outras crianças", conta ela, que na infância e adolescência sempre teve muito contato com obras infantis em outras línguas. "Eu estudei a vida toda no St. Paul's, a Escola Britânica de São Paulo, e lá a biblioteca era a alma da

comunidade, um lugar de inclusão social, onde todos tinham um espaço e encontravam uma nova inspiração", diz.

Duda revela que desde que colocou o projeto na internet, o caminho até o centro acadêmico foi curto. "Essa parceria era para ser", comemora. Grande parte do acervo é voltado para crianças de até 12 anos, sendo que muitas obras também contemplam o público adolescente. "Eu me preocupei muito em criar um acervo que fosse visualmente rico e muito focado nas artes visuais, pois é uma lingua-

gem universal". Com isso, a idealizadora pretende estimular os visitantes a aprenderem novas línguas desde cedo. "O livro-imagem é um personagem muito importante dessa história. É com esse estímulo visual que planejamos difundir o espaço."

A iniciativa prevê, ainda, uma agenda permanente com contações de histórias, atividades recreativas, workshops e palestras para escritores e ilustradores. Tudo isso com brinquedos para as crianças, que contará em breve com um playground na área externa.

CRECI: 19190J



IMÓVEIS
Tranquilidade e Segurança !!!

PRAIA GRANDE



1 e 2 Dormitórios
Facilitado: Direto com a construtora



Balboa
- Salão de Jogos
- Espaço Web
- Amplo Hall Social
e muito mais...
A partir de:
R\$ 199.796,00

AVIAÇÃO EM OBRAS



2 e 3 dorms c/ suite

Entrada:
R\$39.950,00
mais parcelas de
R\$1.864,00

2 e 3 dorms c/ suite



Entrada: **R\$ 110 MIL**
Ato / 30/60
mais parcelas
de **R\$ 2.504,00**

AVIAÇÃO 2 e 3 dorms c/ suite



Entrada:
R\$7.200,00

FINAN. CAIXA

LANÇAMENTO AVIAÇÃO 2 dorms c/ suite



Entrada:
R\$30.250,00
mais parcelas:
R\$2.145,00

GUILHERMINA 1 e 2 dorms c/ suite LAZER COMPLETO



Entrada:
R\$31.800,00
mais parcelas:
R\$1.200,00

APTO CAIÇARA 2 DORM
1 VAGA DE GAR., A 50 MTS DA PRAIA ÓTIMA LOCALIZAÇÃO, PRÉDIO C/ CHURRAS, SALÃO DE FESTAS BICICLETÁRIO.
R\$145 MIL REF-AP2173

SOBRADO NOVO
J. MELVI - MINHA CASA MINHA VIDA, CORRA SÃO APENAS 6 UNIDADES,
R\$145 MIL REF-S00177

APTO NO OCIAN DE 2 DORMITÓRIOS, 1 SUÍTE.
MOB., LAZER COMPLETO, À 300 METROS DO MAR. ACEITA FINAN. BANC.
R\$190MIL - AP2163

SOBRADO NOVO
MINHA CASA MINHA VIDA, 2 DORMS CORRA SÃO APENAS 6 UNIDADES
R\$145MIL

ÓTIMO APTO DE 2 DORM. PROX. A PRAIA A/C FINAN. BANC.
R\$190MIL REF-AP 2523

LINDO APTO DE 1 DORM. PROX. A PRAIA. PRÉDIO C/ PISC E CHURRAS
R\$155MIL REF - AP2524

APTO. C/ 02 DORM.
(01 SUÍTE), SL 2 AMB, 01 VG, PRÉDIO C/ PISC, SAUNA, PRÓXIMO AO MAR, AVIAÇÃO. ACEITA FINAN. **R\$175 MIL REF. AP2316**

TUPI - APTO COM 1 DORM. PISCINA, CHURRASQUEIRA
R\$ 140MIL REF-AP2112

KITNET NA OCIAN, PRÓXIMO A COMÉRCIOS, ACEITA FINANCIAMENTO BANCÁRIO.
R\$70MIL - KN0064

APTO NA AVIAÇÃO DE 1 DORM, MOBI., A/C FINAN. BANC. PRÉDIO EM FRENTE AO MAR COM 1 VAGA DE GAR.
R\$135MIL - AP2209

LINDO APTO NA AVIAÇÃO 1 DORM, ACEITA FINAN. BANC.
R\$ 128 MIL. REF AP0923

MINHA CASA, MINHA VIDA, CASA JD. MELVI, EM COND. DE 01 DORM, R\$120 MIL REF - CA0168

LAÇAMENTO
CASA NO JD. GLÓRIA, 2 DORM. 69M², SAC, 1 VG - **R\$145 MIL REF. Ca0037**

APTO AVIAÇÃO
01 DORM. A 60M DA PRAIA, MOBIL. CAMPO DA. A/C FINAN. BANC. **R\$140 MIL REF. AP0469**

AVIAÇÃO. AP 01 DORM, COZ. AMER, SAC GOURMET, 01 VG, A. LAZER COMPL, A 100M DA PRAIA. AC FINC. R\$170.000,00. REF. AP2111.

APTO 1 DORM, ÓTIMA LOCALIZAÇÃO
R\$130MIL, REF.AP 2284.

AMPLO APTO C/ 1 DORM, MOB, 1 VAGA COBERTA, ACEITA FINAN. BANC., PRÉDIO COM PISCINA, R\$ 150MIL REF. AP0303

LINDO APTO NA AVIAÇÃO
DORM. 1 MOB - SALA C/ SAC 1 VG - PRÓX A PRAIA A/C FINAN. BANC **R\$130 MIL - REF. AP0695**

(13) 3481-3993 / (11) 3522-3993 / ID 80*14209

APROVE SEU CREDITO NA TERRAL IMÓVEIS SEU PROCESSO DE FINANCIAMENTO. CAIXA A CUSTO ZERO

A MAIOR E MELHOR IMOBILIÁRIA DA BAIXADA SANTISTA

vendas@terralimoveis.com.br - www.terralimoveis.com.br Av. Presidente Castelo Branco, 4370 - Aviação, Praia Grande / SP

comportamento//

Celular ocupa mais tempo que parceiro

DADOS// PESQUISA REVELA QUE USUÁRIO GASTA, EM MÉDIA, 119 MINUTOS POR DIA COM SEU SMARTPHONE



Mario Tama/Getty Images

Nos tempos atuais, as pessoas acabam segurando por muito mais tempo o celular do que a mão dos seus parceiros.

Segundo a pesquisa “Mobile Life 2013 Report”, realizada pela empresa O2, o tempo gasto com o compa-

nheiro, diariamente é de 97 minutos, enquanto com o smartphone é de 119 minutos.

Isso significa que as pessoas passam 30% mais tempo com o aparelho do que com os companheiros, como afirma o site “Female First”, que

divulgou o estudo.

“Smartphones estão ficando cada vez mais inteligentes, com telas, sensores tecnológicos, câmeras e processadores que tornam a interação com o aparelho prazerosa”, disse David Johnson, gerente-geral

de dispositivos da O2 no Reino Unido.

“No entanto, isso também significa que agora estamos gastando mais tempo com nossos olhos colados na tela do que contemplando o olhar de nossos parceiros”, acrescentou Johnson.

Luzes de eletrônicos prejudicam o sono

As luzes elétricas, incluindo as que iluminam as telas de smartphones e computadores, têm um papel importante nos distúrbios de sono que atingem cada vez mais pessoas, alerta o especialista em medicina do sono professor Charles Czeisler, da Universidade de Harvard. As informações são do jornal “Nature”.

Segundo Czeisler, as luzes artificiais desregulam o ritmo natural do organismo humano, afetando a química

do cérebro e levando as pessoas a usarem estimulantes como a cafeína para ficarem acordadas por mais tempo.

Problema de saúde pública, a diminuição das horas de sono causa um maior risco de obesidade, diabetes, doenças cardíacas e infartos em adultos, além de problemas de concentração em crianças.

“Existem muitas razões para as pessoas não dormirem o suficiente na nossa sociedade ‘aberta 24 horas’,

desde o começo muito cedo do trabalho ou escola até comidas e bebidas ricas em cafeína”, disse Czeisler. “Mas o fator mais importante é frequentemente relegado: a luz elétrica. Sem ela, poucas pessoas usariam cafeína para ficarem acordadas à noite.”

As luzes artificiais inibem os neurônios que estimulam o sono no cérebro e também liberam o hormônio melatonina, que nos ajuda a dormir.

➤ PORTAL DA BAND



ATIVIDADES

Tempo gasto por dia em minutos

TIRANDO FOTOS

VENDO TEVÊ/ FILME

LENDO LIVROS

CHECANDO/ ESCRREVENDO E-MAILS

MANDANDO TORPEDO

TELEFONANDO

JOGANDO GAMES

OUVINDO MÚSICA

ACESSANDO REDES SOCIAIS

NAVEGANDO NA INTERNET

gastronomia //

Na Espanha, o churro está certamente entre os doces mais populares nos restaurantes. Lá, onde sua receita padrão foi desenvolvida, o quitute cilíndrico e compridinho é consumido tradicionalmente sem recheio, assim como em outros países onde se enraizou, como o México e a Argentina. Uma curiosidade é que apenas no Brasil e no Uruguai adquiriu-se o costume de recheá-lo. Aqui, há até quem pense que o jeito de vender churros em carrocinhas de praça, com aquele dispositivo de pressão que injeta o doce de leite no centro da massa, seja o modo tradicional. Só que não. E o brasileiro vai ainda mais longe: na capital paulista, por exemplo, é cada vez mais comum encontrar churros em formatos diversos e com recheios ou caldas de sabores variados.

Origens

A origem da receita é polêmica. Dizem alguns pesquisadores que o modo de preparo original nasceu na China, porém adquiriu cultura e popularidade depois de disseminada na Europa por navegadores portugueses. Outra versão dá crédito a pastores espanhóis. Uma das casas de churros mais conhecidas foi fundada em 1894 na Espanha. E continua lá, no número 11 da Pasadizo San Ginés, em Madrid.

Como servir

O preparo original da massa segue uma só cartilha: farinha, leite e ovo misturados. Ela é então moldada em formato cilíndrico e frita. Depois, polvilhada com açúcar e canela. A simplicidade da receita dá margem para inovações. Recheá-lo com doce de leite ou chocolate é a variação mais comum. Mas há versões que trazem chocolate com pimenta, doce de leite com rum e geleia de goiaba no recheio.

¡Hay churros!

Faz um mês que o publicitário Celso Carlos Costa abriu sua La Churreria, e o lugar já vive apinhado de gente. “Minha vontade era reproduzir aqui a tradição castelhana”, diz. Ele espera que os churros adquiram status de carro-chefe. No menu: a porção de churros fininhos, para molhar no chocolate, e o ‘relleno’, crocante por fora e macio por dentro. Av. São Gabriel, 549, Itaim, tel.: 2619-2054.

Ingredientes

Para preparar um churro você vai precisar de uma xícara e meia de leite; meia xícara de água; duas colheres de margarina ou manteiga; duas xícaras de farinha de trigo e sal à gosto.

DOCE// EMBLEMAS DA GASTRONOMIA LATINA, OS CHURROS VIRARAM FIGURA FÁCIL NOS CARDÁPIOS PAULISTANOS

¿Y DE POSTRE?
¡UN CHURRO!*

*E DE SOBREMESA?
UM CHURRO!

Fotos: Divulgação



POBRE JUAN

Oferece um leque de sobremesas feitas com o doce de leite Havanna, um dos melhores da Argentina. Os churros entram nessa categoria do menu. Sevidos em taça de martini preenchida com chocolate, chegam à mesa dois doces de receita tradicional espanhola mergulhados na calda. **R. Tupi, 979, Higienópolis. Tel.: 3825-0917.**



PORTUCHO

A sobremesa chega em porção no prato, acompanhada de um potinho de doce de leite. A textura da massa, bem crocante e sem resquícios de óleo, é o diferencial aqui. “Pudera, perdi muitos ingredientes com os testes para chegar a esse resultado”, diz o restaurateur Rodrigo Orsetti. **R. Pássaros e Flores, 239, Vl. Olímpia. Tel.: 3045-8159.**



TORERO VALESE

Apaixonado pela cozinha espanhola, o chef Juliano Valse não poderia deixar de fora do menu de sobremesas os churros. Hit entre as preferências da clientela, o doce é servido em porção de formato mini com calda de nutella, doce de leite e framboesa, acompanhado de sorvete de creme. **R. Horácio Lafer, 638, Itaim. Tel.: 3168-7917.**



GRÀCIA BAR

Com a assinatura do chef espanhol José Luis Candenás, a receita simples e correta faz do “churros catalão”, como é chamada, a sobremesa mais pedida do cardápio. No Gràcia Bar, por exemplo, o doce é servido com doce de leite e sorvete de creme. Imperdível! Vá-le à pena provar! **R. Coropés, 87, Pinheiros. Tel.: 3034-1481.**

tecnologia //



Interação // 'O iWatch tenta ser o mais humano possível e oferece a melhor maneira de interagir com o seu smartphone', diz Joshua Flood, analista sênior de mercados inteligentes da ABI Reserch.

Se prepare para falar com seu pulso

Os relógios por comando de voz de Dick Tracy viraram realidade. Sim, será normal conversar com o seu pulso. Graças aos telefones com Bluetooth, já podemos ouvir pessoas falando sozinhas pelas ruas. Mas a questão é: atualmente, os iWatch (relógios inteligentes) têm tecnologia suficiente para se popularizarem?

"Somente 100 milhões de relógios inteligentes serão entregues até 2017 em comparação aos 1,6 bilhões de smartphones e 280 milhões de tablets", prevê Joshua Flood, analista sênior de mercados inteligentes da ABI Reserch. Entretanto, os iWatch são fabricados para

atraírem os chamados fanáticos por iPhones, por causa de suas funções: e-mail, textos, redes sociais e alertas de torpedos.

De fato, a geração iPhone movimentou um mercado oportuno para o Mutewatch sueco, um "retro e futurístico" cronômetro como descrito pelo CEO Mai-Li Hammargren. Seu visual é completamente anos oitenta, com um toque do estilo da série de televisão "Super Máquina", mas com tecnologia anos 2000: como não há botões, ele é ativado por um estalo do pulso ou um toque na tela, e carregado via USB – a bateria dura de três a quatro dias.

Os iWatches fazem par-

te de uma grande moda de tecnologia para vestir, como o dispositivo Google Glass acoplado à cabeça, programado para chegar às lojas dos Estados Unidos no final deste ano e na Europa, no começo de 2014. No entanto, usar um Mutewatch é uma revolução silenciosa que "lida com um estilo de vida digital", segundo Hammargren. Empresas como a I'm Watch, Martian e Pebble, esperam conseguir usuários conectados às redes, como Twitter e Facebook para uma experiência mais envolvente.

Mas, por que os gigantes da tecnologia estão entrando em um mercado de risco como esse?

Flood explica, "um iWatch que sincroniza com o seu smartphone é uma boa forma para marcas como a Apple e a Samsung construírem sua base de tablets e telefones". E continua: "Este é um dispositivo ótimo nos componentes, muito porque eles têm os parceiros necessários para produzir um iWatch – apenas em termos de ecossistema e softwares."

Apesar da produção fácil, vivemos em uma época de dependência digital onde "iWatches tentam ser mais humanos e passam a oferecer a melhor maneira de interagir com o seu smartphone."

IWATCH// RELÓGIO INTELIGENTE ESTÁ NA MODA E É TENDÊNCIA MUNDIAL



iWatch é mais que um relógio

MERCADO //

Olhar dos especialistas da Apple sobre a novidade

Os laços entre moda e tecnologia estão ficando mais estreitos depois que a Apple contratou Paul Deneve, ex-chefe executivo do grupo YSL. "Ele vai trabalhar em projetos especiais como vice-presidente, atuando diretamente com o CEO Tim Cook", anunciou a Apple.

Deneve foi o último do mundo fashion a ser recrutado para fazer parte do time da empresa, sediada na Califórnia, junto com

o CEO da J. Crew e charmain Mickey Drexler, no conselho da Apple, enquanto Cook é diretor no Nike Inc.

Toda essa experiência em vender produtos de alta moda é o mesmo que provar a inestimável vontade da Apple, onde – com a introdução da tecnologia para vestir de marcas rivais como iWatch e Google Glass – há uma grande ênfase em diminuir a distância entre estilo e tecnologia.



Moda e tecnologia se aliam

O que há no mercado?



O Clássico 1

Casio G-Shock GB-6900AA compatível com iPhone 4S e 5. O dispositivo alerta sobre e-mails e tem uma função para encontrar números de telefone. Valor aproximado R\$ 402. casio.com



O Clássico 2

Citizen Eco-Drive Proximity AT7030-05E compatível com iPhone 4S ou 5. O relógio vibra quando há ligações, e-mails e permite download grátis de um aplicativo próximo. Valor aproximado: R\$ 1.106 citizenwatch.com



Drivers de tecnologia 1

Martian G2G é compatível com iOS e Android. Com comando de voz via Siri ou Google Voice para smartphones, inclui atualizações de mídias sociais e postagens. Preço aproximado. R\$ 556. martianwatches.com

Drivers de tecnologia 2

O I'm Watch recebe ligações, e-mails e organiza a agenda, com um bônus de permitir fazer download e escutar músicas. Valor aproximado: R\$ 668. imsmart.com.





Tártaro // Assim como nos humanos, o acúmulo de bactérias na boca de um cachorro causa o tártaro. O problema leva não só à perda dos dentes, mas também pode prejudicar alguns órgãos vitais do organismo, como o coração, fígado e rins.



A escovação com o dedo é a maneira mais comum de fazer a higiene bucal no animal

Gabriela Di Bella/Metro

Dentes caninos

HIGIENE BUCAL // ESCOVAÇÃO EM PETS EVITA O MAU HÁLITO E DOENÇAS BUCAIS QUE PODEM SE AGRAVAR COM O ACÚMULO DE COMIDA

Aquele cão bonito do vizinho, que é convidativo ao carinho até dar as primeiras baforadas, pode estar com um problema semelhante ao do seu cachorro. O mau hálito nunca foi um problema de exclusividade humana. Com os pets não é diferente: só pode ser resolvido com uma boa escovada bucal. O hábito de limpar os dentes do animal periodicamente ainda é recebido com estranheza pela a maioria dos donos, que não sabem que a ausência dos cuidados na região, além de ser pouco higiênica, pode agravar doenças em órgãos internos.

A cartilha pede: se o animal for de médio ou pequeno porte, a escovação tem que ser diária. Os maiores, por expulsarem a sujeira ao salivar, podem ser higienizados apenas três vezes por semana. “Essas bactérias que

estão presentes na boca têm uma predileção para migrar para outros órgãos, como o coração. Podem-se agravar problemas internos”, alerta a veterinária-odontóloga Fernanda Müller.

Há diversos tipos de escova à venda nas pet shops. Desde as que se assemelham às de uso humano, passando pelos dedais de plástico com cerdas, até as gases, alternativas caseiras para limpar os dentes do animal. Todas devem estar com pasta veterinária.

“A pasta humana tem sabão, flúor. Aquilo que faz espuma na nossa pasta, intoxica o animal, podendo causar gastrite e efeitos colaterais”, avisa Fernanda.

Tártaros são apenas um dos problemas ocasionados pelo acúmulo de comida e sujeira entre os dentes dos pets. Gengivite e tumores orais são problemas bucais comuns que neces-

sitam de um tratamento mais complexo para a eliminação.

Quatro bocas ao dia

Há seis anos a aposentada Marga Ungaretti, 72 anos, viu seu cão ser diagnosticado com diabetes. Uma das recomendações médicas para que a doença crônica não comprometesse a saúde do animal era cuidar dos dentes para não fazer da boca um atrativo para as bactérias.

“Eu tenho que escovar meu pequeno até três vezes. A primeira vez que eu levei à dentista a gengiva dele tinha encoberto o dente”, conta.

O problema em um dos cães da casa abriu a porteira para transformar a escovação em hábito diário com os demais cachorros da casa. Hoje a limpeza é feita diariamente em todos os pets com uma gaze.

“Eles gostam, fazem até fila”, brinca Marga.

RECOMENDAÇÕES

Xô, mau hálito!

1 Evite alimentar seu cão com comidas comuns de nossos cardápios. Se optar por alimentação caseira, evite sal.

2 Escove diariamente seu cão se ele for de médio ou pequeno porte. Os maiores podem fazer a higiene três vezes por semana.

3 Não dê ossos ou brinquedos muito duros até mesmo se o cão for grande. Isso pode resultar na quebra de dentes do seu pet.

4 Peça para o veterinário examinar os dentes do seu cachorro pelo menos a cada seis meses.

O QUE FAZER?

Problemas na troca dos dentes exige especialista



Reprodução

A troca de dentes em cachorros passa despercebida pela maioria dos donos. Até os dois primeiros meses de vida o animal já deve estar com os 46 dentes permanentes firmes e os 28 de leite fora da boca. Se o pet não estiver assim, a dica é procurar um ve-

terinário especializado na área odontológica.

É normal que dois dentes dividam o mesmo espaço, principalmente os caninos. Embora recorrente, é um problema muito incômodo para o pet, que deve ter o dente retirado por um especialista.

28 dentes de leite têm os cachorros. A queda ocorre com dois meses de vida, dando espaço para 46 dentes permanentes.

ALTERNATIVA

E se ele recusar a escovação?

Difícilmente o pet vai gostar da escovação logo na primeira experiência. A dica dos profissionais é insistir. Um carinho, um passeio ou um brinquedo faz o bicho entender que a limpeza pode ser compensadora e aos poucos ele irá acostumar-se com a ideia.

“O proprietário tem que conseguir. Com jeito, ele consegue. Precisa ter paciência porque na maioria das vezes não dá certo porque o dono desiste”, analisa a veterinária Fernanda Müller.

Se o cachorro se mostra arredio, colocando em risco os dentes de quem tenta es-

covar os dentes dele, o indicado é levá-lo a um veterinário-odontólogo e iniciar o procedimento de limpeza mediante uma anestesia. Um check-up bucal é recomendado ao menos de seis em seis meses, podendo ser feito nos exames de rotina do animal.



www.
Ventuno.
com.br

NÃO CONTE COM A SORTE. CONTE COM O MELHOR NEGÓCIO.



PALIO FIRE ECONOMY 4P 2014

A partir de R\$ **28.990,**

COMPLETO⁽¹⁾
**IPVA
GRATIS**



SIENA EL 1.4 2014

A partir de
R\$ **32.990,**

COMPLETO
**AIR
BAG**



NOVO PALIO ATTR. 1.4 4P 2013

A partir de
R\$ **33.990,**

COMPLETO
**AIR BAG + ABS
DE SÉRIE**



NOVO PUNTO ATTR. 1.4 2013

A partir de
R\$ **37.990,**

COMPLETO
**AIR BAG + ABS
DE SÉRIE**



GRAND SIENA ATTRACTIVE 1.4 2014

A partir de
R\$ **38.390,**

COMPLETO
**AIR BAG + ABS
DE SÉRIE**

**IPVA
GRATIS**

FINANCIAMENTO⁽²⁾
SEM ENTRADA

PARCELAMOS SUA
ENTRADA⁽²⁾

APROVAMOS SEU CRÉDITO
POR TELEFONE⁽²⁾

TRANSFERÊNCIA⁽³⁾
E IPVA CORTESIA

SEMINOVOS VENTUNO

Aricanduva

Modelo	Ano	Placa	Opcionais	De	Por
SIENA FIRE FLEX	07/08	0202349	BÁSICO	R\$ 18.990	R\$ 17.490
LOGAN AUT. 1.0 FLEX	09/10	EEB2854	BÁSICO	R\$ 19.990	R\$ 18.990
GOL 1.0 4P FLEX	08/09	EEB3339	COMPLETO	R\$ 22.990	R\$ 21.990
SIENA EL 1.0 FLEX	10/10	EEB6172	DIH/VTE	R\$ 24.990	R\$ 23.490
CORSA SO PREMIUM	09/10	EEB6548	DIH/VTE	R\$ 26.990	R\$ 24.490
PRISMA MAXX	10/11	EEB3860	DIH	R\$ 25.990	R\$ 24.490
SIENA EL 1.0 FLEX	10/11	EEB2523	DIH/VTE	R\$ 26.990	R\$ 24.990
SIENA EL 1.0 FLEX	10/11	EEB1085	DIH/VTE	R\$ 26.990	R\$ 25.490
SIENA EL 1.0 FLEX	09/10	EEB6575	COMPLETO	R\$ 27.500	R\$ 25.490
PUNTO ELX 1.4 FLEX	08/08	EEA1801	COMPLETO	R\$ 27.990	R\$ 25.990
POLO HATCH 1.6	07/08	EEB9431	COMPL+RD	R\$ 28.990	R\$ 26.990
SIENA EL 1.4 FLEX	11/12	EEB5882	COMPLETO	R\$ 30.990	R\$ 29.490
PUNTO ATTRAC. 1.4 FLEX	10/11	EEB1096	COMPLETO	R\$ 32.990	R\$ 29.990
PUNTO ATTRAC. 1.4 FLEX	12/12	FAM7658	COMPLETO	R\$ 34.990	R\$ 33.990
GEOSPORT EST. 1.4	10/11	EEB9463	COMPLETO	R\$ 42.990	R\$ 39.990

Ceasa

Modelo	Ano	Placa	Opcionais	De	Por
SIENA ELX	01/02	DAN9943	DIH	R\$ 14.800	R\$ 12.990
CORSA CLASSIC	04/05	DOL1667	BÁSICO	R\$ 15.500	R\$ 12.990
PALIO FIRE 4P	03/04	DNB6493	COMPL. ELTR.	R\$ 15.500	R\$ 13.990
CORSA MAXX 1.0	04/07	DUB5655	COMPLETO	R\$ 22.500	R\$ 18.990
LOGAN AUT.	10/11	EEB6174	DIH	R\$ 24.000	R\$ 20.990
SIENA FIRE	10/11	EEB1498	DIH	R\$ 24.500	R\$ 21.990
GOL 1.0 4P	09/10	EEB8813	DIH/COMPL. ELTR.	R\$ 24.990	R\$ 22.990
207 SW XRS	08/09	EEB1083	AR/DH/RO	R\$ 26.500	R\$ 23.490
CELEST 1.4 FLEX	07/08	EEB9169	COMPLETO	R\$ 26.990	R\$ 24.990
MERIDA XOF	07/07	DUB5705	AR/DH	R\$ 28.990	R\$ 25.990
207 PASSION AUT.	09/10	EEB2393	COMPLETO	R\$ 28.500	R\$ 25.990
SPACEFOX	08/09	EEB7614	AR/DH	R\$ 29.990	R\$ 26.990
SAVERIO CE	09/10	EEB9463	DIH/VTE	R\$ 29.990	R\$ 27.990
IDEA ELX 1.4	09/10	EEB9554	COMPLETO	R\$ 32.990	R\$ 29.490
AGILE LIZ	10/11	EEB9437	COMPLETO	R\$ 34.000	R\$ 31.990

Freguesia

Modelo	Ano	Placa	Opcionais	De	Por
SIENA FIRE 1.0	05/06	DNB6723	VE+TE-DI	R\$ 17.990	R\$ 15.990
GOL GL 1.0 2P	08/09	DZB3262	LDI	R\$ 18.990	R\$ 16.990
CORSA SO MAXX 1.0	05/06	DSC2938	COMPLETO	R\$ 20.500	R\$ 18.500
CLASSIC LIFE 1.0	09/10	EEB6403	TE/OT	R\$ 21.990	R\$ 19.990
CORSA WT MAXX 1.0	08/09	EEB6975	DIH/LOT	R\$ 21.990	R\$ 19.990
206 PRESENCE 1.4	08/09	EEB8806	COMPLETO	R\$ 21.990	R\$ 19.990
GEOSPORT XLT 1.4	04/04	EEB80240	COMPLETO	R\$ 25.990	R\$ 23.990
STILO 1.8	07/07	DVB1944	COMPLETO	R\$ 27.990	R\$ 25.990
MERIDA MAXX 1.8	08/08	EEB1089	COMPLETO	R\$ 28.990	R\$ 26.990
STILO SPORT 1.8	07/07	DNB8047	COMPLETO	R\$ 29.000	R\$ 27.500
VOLVO TREND 1.8	10/10	EEB51438	COMPLETO	R\$ 30.990	R\$ 28.990
IDEA ELX 1.8	09/10	EEB3533	COMPLETO	R\$ 31.990	R\$ 29.990
MONTANA LS 1.4	11/12	EEB2346	COMPLETO	R\$ 32.000	R\$ 30.500
LINEA LX DUAL 1.9	09/10	EEB4767	AR/DH/VTE/TE/FN/AB/ABS/CD	R\$ 34.990	R\$ 34.990
CORALETZ 1.8 AUT.	12/13	DGB4715	COMPLETO	R\$ 52.990	R\$ 50.990

Morumbi

Modelo	Ano	Placa	Opcionais	De	Por
MILLE FIRE 4P	09/10	EEB3520	VTE	R\$ 19.990	R\$ 17.990
FIESTA SEDAN 1.4	05/06	DAB0771	COMPLETO	R\$ 19.990	R\$ 18.990
SIENA ELX 1.0	04/05	DDB3171	DIH/VTE	R\$ 19.990	R\$ 18.990
MILLE FIRE 4P	08/09	EEB3520	VTE	R\$ 19.990	R\$ 18.990
PRISMA JOY 1.4	08/09	EEB3702	BÁSICO	R\$ 20.990	R\$ 19.500
KA	11/11	EEB3792	VTE	R\$ 20.990	R\$ 19.990
206 SW ESCAPE	07/08	EEB3223	COMPLETO	R\$ 20.990	R\$ 19.990
CLASSIC	10/10	EEB5023	BÁSICO	R\$ 21.990	R\$ 20.990
ZAFIRA 1.0 MEC.	02/02	EEB3188	COMPLETO	R\$ 22.990	R\$ 21.990
GOL GA 1.0	11/11	EEB4419	COMPLETO	R\$ 24.990	R\$ 23.990
AGILE LIZ	11/11	EEB3591	COMPLETO	R\$ 31.990	R\$ 30.990
SANDERO EXP. 1.4	12/12	EEB3341	COMPLETO	R\$ 35.990	R\$ 31.990
FOX PRIME 1.4 1-MOTION	10/11	EEB3370	COMPLETO	R\$ 32.990	R\$ 31.990
LINEA HX 1.9 DUAL	09/10	EEB3717	COMPLETO	R\$ 35.990	R\$ 34.990
CHIC EXS. AUT.	09/10	EEB4303	COMPLETO	R\$ 53.990	R\$ 50.990

Nações

Modelo	Ano	Placa	Opcionais	De	Por
SIENA ELX 1.0	01/01	DDB4998	DIH/VTE	R\$ 14.000	R\$ 12.990
MINI MILLE	08/08	EEB4403	BÁSICO	R\$ 14.000	R\$ 12.990
CLASSIC LIFE	08/09	EEB3114	DIH/VTE	R\$ 17.200	R\$ 15.990
GOL GS	08/09	EEB3587	COMPLETO	R\$ 22.450	R\$ 20.990
PRISMA 1.4	08/09	EEB3587	DIH/VTE	R\$ 23.300	R\$ 21.990
SANDERO EXP 1.4	08/08	EEB7806	COMPLETO	R\$ 23.990	R\$ 21.990
CELEST SPIRIT	10/11	EEB4882	DIH/VTE	R\$ 25.300	R\$ 22.990
CLASSIC LS	11/12	EEB6192	DIH	R\$ 24.300	R\$ 22.990
FIESTA SEDAN 1.4	08/09	EEB4556	COMPLETO	R\$ 25.000	R\$ 23.990
SIENA EL 1.0	10/11	EEB29450	DIH/VTE	R\$ 24.990	R\$ 23.990
VOYAGE 1.0	10/11	EEB1007	COMPLETO	R\$ 28.500	R\$ 26.990
ALFA ROMEO	09/10	EEB52310	COMPLETO	R\$ 31.300	R\$ 29.990
SAVERIO CE 1.4	10/11	EEB9967	DIH/VTE	R\$ 32.500	R\$ 30.500
STILO SPORT DUAL	08/09	EEB4556	COMPLETO	R\$ 33.000	R\$ 31.990
PUNTO ATTRAC.	11/12	EEB3392	COMPLETO	R\$ 34.300	R\$ 32.990

Vergueiro

Modelo	Ano	Placa	Opcionais	De	Por
SIENA ELX 1.0 16V	01/02	DGB7356	AR/DH	R\$ 14.500	R\$ 13.490
KA GL 1.0	07/07	DNB3281	VTE	R\$ 14.900	R\$ 13.490
PALIO FIRE 1.0 4P	03/03	DDU1000	AR/DH	R\$ 15.900	R\$ 14.900
CELTA SPIRIT 1.0 2P	06/07	DDB1397	LDI	R\$ 16.900	R\$ 15.490
FIESTA 1.4 FLEX	05/06	DNB8027	AR/DH/LOT	R\$ 21.990	R\$ 19.990
PALIO FIRE ECONOMY 1.0 2P	11/12	EEB1954	VTE/LIX/TEO/E	R\$ 22.990	R\$ 19.990
MERIDA JOY 1.8	05/06	HDB5396	COMPLETO	R\$ 23.500	R\$ 20.990
SIENA EL 1.0	10/11	EEB3920	DIH	R\$ 25.990	R\$ 23.990
IDEA ELX 1.4 FLEX	07/07	DDB5438	COMPLETO	R\$ 25.990	R\$ 24.990
POLO 1.6 4P	08/09	EEB4471	COMPLETO	R\$ 28.990	R\$ 25.290
PALIO ELX 1.0 4P	09/10	EEB7056	COMPLETO	R\$ 27.990	R\$ 26.490
207 XR PASSION 4P	09/10	EEB7056	COMPLETO	R\$ 27.990	R\$ 26.490
PALIO ATTRAC. 1.4 4P FLEX	10/11	EEB27374	AR/DH/LOT	R\$ 27.990	R\$ 26.990
ASTRA ADV. 4P	11/11	EEB3278	COMPLETO	R\$ 32.500	R\$ 30.990
PUNTO SPORT DUAL	10/11	EEB2295	AR/DH/VTE	R\$ 41.900	R\$ 39.990

Aricanduva

Av. Aricanduva, 4.990

☎ 2723-3000

Ceasa

Av. Dr. Gastão Vidigal, 1.687

☎ 3646-4300

Freguesia

Pte. Freguesia X Inajar de Souza

☎ 3934-4000

Morumbi

Av. Giovanni Gracchi, 7.020

☎ 3746-2600

Nações

Av. Nações Unidas, 22.665

☎ 5541-2600

Vergueiro

Rua Vergueiro, 4.911

☎ 5089-3000



Ofertas válidas até dia 25/08/2013 ou término do estoque. Promoções válidas somente p/ financ. efetuados através do agente financeiro indicado pela Concessionária, Mod. CDC. Consulte CET na Concessionária. Crédito sujeito à aprovação. Pintura metálica não inclusa. 1) IPVA Total 2013 Grátis total válido p/ os modelos: Palio Fire Economy 13/14 0km, e Grand Siena Attractive 13/14 0km, disponíveis em estoque, condicionado à documentação feita em empresa indicada pela Fiat Ventuno; 2) Consulte na Concessionária; 3) Transferência e IPVA Grátis Cortesia, válidos somente p/ Seminovos anunciados. Maiores informações de seminovos consulte, nossos vendedores. Fotos ilustrativas. Condições sujeitas às alterações do merc. financeiro e governamental. A Ventuno se reserva o direito de corrigir possíveis erros gráficos.

Respeite os limites de velocidade.